

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde,
Thesinge en omstreken

4e JAARGANG - APRIL 1981

Aan de praat met de familie Por-Riddering

De redactie van de Garmer en Thesinger Express interviewde voor u deze maand de familie Por. Ongetwijfeld is de familie Por u allen wel bekend. Ze wonen namelijk al jaren net naast Cafe de Leeuw in Garmerwolde. Maar wellicht is het voor u nieuw te horen dat hr. Por senior onlangs gestopt is met zijn beroep van kermisexploitant. Dat nieuwtje vormde de aanleiding voor het nu volgende gesprek met de heer en mevrouw Por.



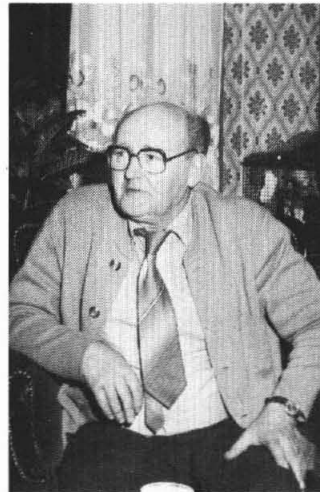
Dinsdagavond, zo omstreeks acht uur, stonden wij op de stoep bij de familie Por. Een prima tijd want de koffie was net klaar, zo bleek al gauw toen we binnen waren. Terwijl wij ons te goed deden aan de koffie met koek vertelde meneer Por dat ze nu alweer zo'n twintig jaar in Garmerwolde woonden. Nou ja, 20 halve jaren dan want iemand die kermisexploitant is, moet geen hekel hebben aan vaak verhuizen. *Hoe bent u er eigenlijk toe gekomen om kermisexploitant te worden?*

'Wel, dat is gemakkelijk te beantwoorden', zegt Por, ik ben getrouwd met een raschte kermisexploitant'. Mijn vrouw stamt namelijk uit een geslacht van kermisexploitanten. Haar vader en ook diens vader al, trokken 's zomers zo'n beetje heel Noord Nederland rond. Op alle plaatsen waar kermis was daar waren zij ook! 'Ja', zegt mevr. Por, 'en dat was niet zoals nu met zeer luxe woon- en vrachtwagens, nee toen ging dat met de boot. Mijn vader had een boot waarop het gezin leefde en waarop

ook de kermisattractie, een zogenaamde 'cake walk' vervoerd werd. Met die boot voeren we van het ene dorp waar feest was naar het andere. Mijn vader was zeer vooruit strevend want terwijl de andere schippers en hun vrouwen nog in het zeel liepen om de boot te trekken, had mijn vader al een motor aan boord. Die oude motor (een van de eerste Benz motoren) bewaren we nu nog steeds. Ook toen was het als kermisexploitant al erg hard werken. Wanneer de 'cake walk' eenmaal op het kermisterrein opgesteld stond en de boot dus leeg was, nam mijn vader ook nog vrachtes aan'.

'Je kunt wel stellen', zegt meneer Por, 'dat je het beroep van kermisexploitant met z'n beiden doet en als er kinderen zijn dan werk je met je hele gezin'. *Wat deed u voor uw trouwen van beroep?*

'Toen, dus voor mijn huwelijk, was ik machinebankwerker. Die kennis en handigheid is me bij mijn latere vak goed van pas geko-



men, dat mag ik wel zeggen. Want toen we getrouwd waren, in 1946, zijn we met z'n tweeën begonnen met een babymolen. Een babymolen is een draaimolen voor kinderen met erop allerlei fietsjes en autootjes. Die hele babymolen heb ik zelf gebouwd. Later hebben we hem verkocht maar hij draait ook nu, na 35 jaar nog steeds. Aan het eind van de jaren zestig heb ik nog eens een draaimolen zelf gebouwd, een veel grotere, de 'Calypso'. Dit type had ik een keer in Duitsland gezien en terwijl de baas van het spul even niet oplette was ik onder de stellage gekropen om de technische kneepjes te leren kennen. Het kostte anderhalf jaar bouwen maar toen was er dan ook een weergaloze 'Calypso'. De 'Calypso' is met een groot feest, o.a. de Harmonie deed mee, ingewijd. Het heeft zelfs nog in het 'Nieuwsblad van het Noorden' gestaan. *Hoe bevalt het, nu u gestopt bent?*

'Slecht', zegt mevrouw Por.

'De jongens, beide in het vak waren nog niet koud één week op pad of Pa kreeg de kriebels'. 'Ja', zegt meneer Por, nu aan het begin van het seizoen en als het dan ook nog zulk mooi weer is dan krijg ik de neiging alsnog op pad te gaan. We hebben dan ook meteen een caravan aangeschaft en we zullen deze zomer wel vaak op pad zijn naar allerlei kermissen.

'Ik ben gestopt', zegt meneer Por, 'omdat mijn gezondheid te wensen over liet. En in dit vak moet je één ding wel zijn en dat is gezond, want geen werk, geen geld. Dus we hebben onze UFO-Jet, een draaimolen met allerlei vliegtuigjes, verkocht en we hebben besloten het rustig aan te doen'.

Hoe beviel u het trekkende leven?

'Ik zou niet anders willen', zegt mevrouw Por. 'Ik ben van jongsafaan gewend aan dit trekken. Eerst op de boot en later in een woonwagen. Pas sinds twee jaar wonen we in het winterseizoen in ons huis. 'Ja' zegt meneer Por, 'twee jaar geleden was het huis klaar en zouden we erin trekken.

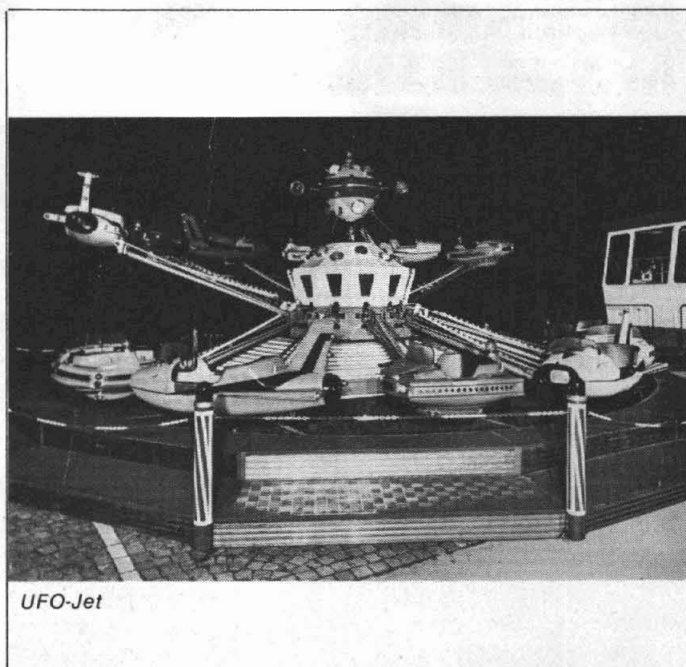
Maar mooi, dat we nog zo'n twee weken in de woonwagen bleven leven omdat er, volgens mijn vrouw, dan dit en dan dat nog moest gebeuren. Totdat ik in de gaten kreeg dat ze geen afscheid van de woonwagen kon nemen. Maar nu bevalt het prima, dat huis'. 'Mijn man heeft het samen met de aannemer ontworpen en gebouwd. Reken maar dat het stevig in elkaar zit', aldus mevrouw Por.

U vertelde dat uw kinderen ook in het vak zitten?

Ja, onze beide zoons zijn ook kermisexploitanten geworden. Hoewel ik vroeger altijd tegen hen zei: Wees wijzer en doe het niet. Je moet namelijk bedenken dat het een zeer zwaar leven is, vooral als er kleine kinderen zijn. Je moet als ouders dan erg goed opletten dat ze wel voldoende onderwijs krijgen. Gelukkig is dat tegenwoordig erg goed geregeld. Bij elke kermis staat nu een grote schoolwagen waarin de kinderen het basis onderwijs krijgen. Maar voor de middelbare opleiding ben je aangewezen op kostscholen of iets dergelijks. Dit interview vormt nog

maar een zeer summier overzicht van hetgeen wij die avond gehoord hebben. Mevrouw en meneer Por zijn zeer gezellige praters. Zo hebben wij gehoord:
— waar in Nederland je het beste kermis kunt vieren. Volendam?
— waar in Nederland de grootste kermis is. Tilburg?
— waar in Nederland de hoogste sta-plaatsgelden voorkomen. Groningen?
— dat er een bond van kermisexploitanten bestaat, dat deze ook international georganiseerd zijn
— dat op een hobbelig wegje het hele eetservies eens uit de kast is gevallen en nog veel meer.

J.S. en H.V.



UFO-Jet

Ledenvergadering 'Harmonie'

Op do. 12 maart had de muziekvereniging Harmonie haar jaarlijkse ledenvergadering in café de Leeuw te Garmerwolde.

Om ± 19.30 uur verwelkomde voorzitter K. Pestman 28 aanwezigen onder welke ook beschermheer der vereniging de heer v.d. Werff. Na de opening werden de notulen van de vorige jaarvergadering d.d. 10-4-'80 voorgelezen door secretaris E.D. Post. Het was een zeer uitvoerig verslag dat zonder aanvullingen werd goedgekeurd door de aanwezigen. Dhr. Post kreeg een pluim voor de perfecte rapportage. Daarna volgde het jaarverslag 1980, handelende over de activiteiten die de vereniging naar buiten heeft gehad.

Punt 4 van de agenda vermelde ingekomen stukken; enkele belangrijke zijn — solistenconcours op 22 mrt. in Hoogezand deelnemers zijn Wilma Hazeveld - Monique Siepel - Yvonne v. Leggelo en Marion Gaasendam. Het is een individueel concours waaraan leden der vereniging kunnen deelnemen. De 4 leden van Harmonie bespelen de kleine trom.

— 26 april neemt de Tiroler Kapel deel aan een blaaskapellen concours in Almelo. Er is al een bus vol sup-

porters die de deelnemers gaan ondersteunen. Mocht u ok belangstelling hebben voor dit feestelijke evenement, dan kunt u inlichtingen vragen bij dhr. A. Mulder - W. F. Hildebrandstr. G'wolde.

— 30 april verzorgt Harmonie weer een mars door Garmerwolde, aanvang 13.00 uur. U komt toch ook buiten kijken?

Daarna volgde verslag penningmeester: Het financieel overzicht zag er keurig verzorgd uit. De penningmeester werd decharge verleend.

Punt 8 bestuursverkiezingen, aftredend K. Pestman en R.K. Stol (beiden herkiesbaar) werden met algemene stemmen herkozen. Bestuur bleef ongewijzigd: K. Pestman - voorzitter E.D. Post - penningmeester H. Havinga - vice-voorzitter H. v.d. Schuur Oomkes - vice-secretaresse J. Feenstra - vice-penningmeester R. Stol - comm. v.h. materiaal.

Tijdens de rondvraag ontstond nog een felle discussie, zodat de vergadering toch nog laat eindigde.

Namens het bestuur van Harmonie Hennie V.S.

Programma Harmonie

Harmonie gaat de komende lente periode verschillende keren voor u optreden. Om u getuige te laten zijn volgt hieronder het gehele programma, ook buiten ons dorp.

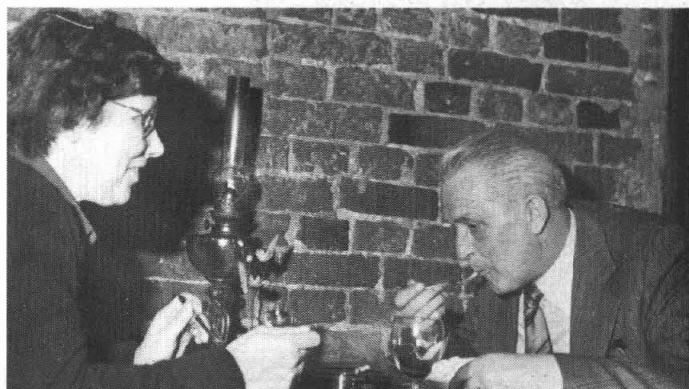
26 april concours Tirolerkapel in Almelo
30 april 13.00 uur mars door Garmerwolde

18 mei 19.30 uur mars door Ten Post
21 mei 19.30 uur mars door Garmerwolde i.s.m. 'Volharding' en 'Juliana' concert in tuin dr. Friesema.
31 mei drumbandconcours Delfzijl.

Solistenconcours

Zondag 22 mrt. zijn Wilma Hazeveld - Marion Gaasendam - Monique Siepel en Yvonne v. Leggelo naar het solistenconcours in Hoogezand geweest. De uitslag was: (derde afdeling)
Y. v. Leggelo met 'The little Scot' 37 pnt. 3e pr.
M. Gaasendam met 'Het nieuwe land' 38½ pnt. 3e

M. Siepel met 'Het nieuwe land' 42 pnt. 2e pr.
W. Hazeveld met 'Tamboermars Gron.' 43 pnt. 2e pr.
Componist van alle werken: S. Egberts
Deelnemers gefeliciteerd namens de vereniging en veel succes met jullie verdere muzikale loopbaan.



De winnares van de Kerstpuzel, mevrouw Terpstra-Alles, en haar echtgenoot bezig de hoofdprijs op smakelijke wijze soldaat te maken in Restaurant de Boekanier.

'De Grunneger Daansers' Hendrik Oomkes en 50 in N.H. Kerk te Thesinge | jaar melkcontrole

U heeft het in de vorige G & T Express kunnen lezen: op **vrijdagavond 15 mei** komt de folkloristische dansgroep 'De Grunneger Daansers' een 'groninger avond' verzorgen in de Thesinger dorpskerk.

Aanvang 20.00 uur.

Deze wereldberoemde groep uit Zandweer bestaat uit ongeveer 30 personen (waaronder 3 muzikanten) en heeft groninger dansen uit de tweede helft van de vorige eeuw op het programma staan. Ook de kleding stamt uit de tijd rond 1850.

Voor het optreden in Thesinge wordt een keuze gemaakt uit een repertoire van ongeveer 20 dansen; bij enkele dansen is er voor liefhebbers uit het publiek de mogelijkheid om mee te doen!

Over elke dans en de bijbehorende kleding en muziek wordt door iemand uit de groep iets verteld. In het programma is voorts een plaats ingeruimd voor het zingen van oud-groninger liedjes en het voordragen van korte stukjes.

Op dezelfde avond kunt u in de kerk kennismaken met het werk van de **kunstenaar Jaap Stevens** uit Winsum. Misschien is hij voor velen van u ook weer niet een totaal onbekende, want hij zorgt er al 5 jaar voor, dat de jaarlijkse kalender van de Noordkrant met fraaie dorpsgezichten wordt opgesierd. Een aantal van deze teke-

ningen en enkele andere werkstukken van hem zullen op deze 'groninger avond' door de bezoekers bewonderd kunnen worden. De **toegangsprijs** voor het totale programma bedraagt **f 2,50 per persoon**: U kunt kaarten in de **voorverkoop** (om verzekerd te zijn van een plaats) bij de **onderstaande adressen** verkrijgen:

- Café v.d. Toorn, Thesinge;
- Café Jägermeister, Garmerwolde;
- S.R.V.-wagen Thesinge-Garmerwolde (Johan Molema);
- en telefonisch onder nr. 05902-1767.

Comité Hathebrand



Enkele leden van de groep in klederdracht.

In de vijftig jaar die er thans zijn verstreken, heeft Hendrik de melkcontrole van top tot teen bekeken. Zeer veel flesjes heeft hij in die jaren met melk gevuld, De boeren rond Garmerwolde hebben hem altijd graag geduld.

Hij was veel bij 't pad, zowel 's morgens vroeg als 's avonds laat, met fiet of bromfiets ging Hendrik over straat.

Met zeer veel bagage ging hij dagelijks op pad, De driepoot en de unster heeft hij jaren mee gehad.

Ook de lepel en het monsterkistje moesten steeds weer mee,

Hij woog en scheidte melk van Jantje's, Pietje's en van Kee.

Weer en wind heeft hij moeten trotseren, Om de gewogen liter te kunnen noteren.

In zijn lange actieve melkcontrole leven, Heeft hij zeer veel liters opgeschreven. Niemand weet hoeveel dat er opgeteld zijn, Mogelijk stroomt er evenveel water door de Rijn.

Dat het een gigantische hoeveelheid is, Dat weten wel zeker en gewis.

Het melkonderzoek heeft Hendrik jaren zelf gedaan, Later is dat naar Assen toe gegaan.

Mede op basis van de melk die hij woog en onderzocht, Zijn er zeer veel dieren met lijsten ver- en aangekocht.

Aldus heeft hij het inkomen van veel boeren mee bepaald, Immers de controlecijfers werden ten dele op hem verhaald.

Ja, hij heeft verantwoordelijk werk verricht, 50 jaar vervulde hij zijn taak met plicht.

Vele ontwikkelingen heeft hij meegemaakt, Het oude vertrouwde is daarbij weggeraakt.

Hendrik stond niet bij elke verandering te juichen, Maar hij heeft ook nimmer het hoofd hoeven te buigen. Nadat het fok- en controleverenigingen waren gefuseerd, Werd al het werk in Groningen gecentraliseerd.

De gegevens werden bij een computer aangebracht, En het melkboekje werd daardoor afgeschaft.

De verzorging van de monsters zit nog steeds in Hendrik's handen,

Daardoor reist hij nu regelmatig naar de Ommelanden.

Met zijn collega's in verschillende rangen, Behartigt hij nou de veehouderijbelangen. Dat hij zijn werk naar behoren heeft gedaan, Mij dunkt, dat schijnt nu wel vast te staan.

Hendrik, ik hoop dat het u zij gegeven, Dat u nog lang en gezond hebt te leven.

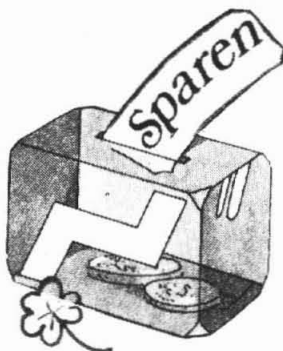
Rabobank

geld en goede raad



Garmerwolde,

tel. 050-416202



Jaarvergadering van de vereniging voor veehouderij belangen Groningen en omgeving

Op deze vergadering stond er naast de gebruikelijke punten op de agenda, één extra punt en wel... de huldiging van H. Oomkes te Garmerwolde wegens het feit, dat hij op 16 februari j.l. 50 jaar in dienst was geweest van de melkcontroledienst.

De heer Oomkes was eerst monsternemer en later tot 1 januari 1976 controleur van de Vereniging te Garmerwolde. Daarna is hij ook overgegaan naar de grote vereniging te Groningen. Deze laatste ontstond na fusie van verschillende verenigingen rond de stad Groningen. Namens de vereniging bood de voorzitter,

de heer J.H. Hoving, bij deze huldiging de heer Oomkes een nieuwe fiets aan, terwijl mevrouw Oomkes verrast werd met een bloemstuk.

Vervolgens bood de heer J. Aaten namens het K.N.R.S., de P.S.R. en de bond van de Rundveefokkerij de jubilaris na een toespraak, een bloemstuk aan van elk der organisaties.

De heer H. Werners van het Consulentschap van de Rundveehouderij heeft ook nog enkele woorden gesproken en had de 50-jarige levensloop van Hendrik Oomkes op rijm gezet.

Uitvoering Rederijderskamer 'Wester'

Rederijderskamer 'Wester' gaf op zaterdag 4 april jl. een geslaagde uitvoering. Voorzitter Dienco Bolhuis kon een volle zaal welkom heten.

Het blijspel 'Ach vader lieg niet meer', werd, na een aarzelend begin, vlot gespeeld. De regie was in handen van Jan Veenstra. Doordat Henk Veenstra zijn enkel brak, moest de regisseur ± 3 weken voor de uitvoering zijn rol overnemen. Een hele klus, maar hij bracht het er, mede dank zij een goeie Souffleuze, Pia Pops, goed af. Na afloop bood de voorzitter de spelers een bloemetje aan. Ook de grimeurs, de heer en mevrouw Buurlage werden in de bloemetjes gezet.

Op muziek van het Bonito duo werd er tot in de kleine uurtjes gedanst.

Op 30 april speelt 'Wester' een kindertoneelstuk getiteld: 'De tellers van krentenstein'.



De toneelspelers in volle aktie!!

vlees mevrouw, u weet best waarom.

Het adres voor al uw vlees en tijne vleeswaren
Specialist in rollades, droge- en verse worst
Iedere woensdag Gehakt dag



J. FEENSTRA

Rijksweg 145
Ruischerbrug
Tel 050 - 487413

Stoomfluitjes

Te Koop:

- Trekhaak Fiat 128
- Een Simca 1100

Te bevragen: Ger Pot
Schutterlaan 25 - Thesinge
05902-2172

Gevraagd:

Gedragen kinderkleding voor Ethiopië heel en schoon voor kinderen van 0 t/m 12 jaar.
Wobby Hardeman
Molenweg 22 - Thesinge

Te koop:

- een roeiboot

- 1000 l brandstoftank

Johan Jansen
Geweideweg 11 - Garmerwolde
050-416365

Te koop:

- Voeraardappelen
 - Consumptie aardappelen
 - Teelaarde, zand en grint
 - Turfstrooisel
 - 30 pak hooi
- K. Jansen
Geweideweg 11 - Garmerwolde
050-416365

Motor of bromfiets

MOTORENHANDEL

Joop Noordhof

Bovag-lid

Levering van alle soorten rijwielen, motoren, bromfietsen

ZUNDAPP - KREIDLER - GARELLI
-VESPA - TOMOS - YAMAHA
-FANTIC

- Alle kleuren en modellen uit voorraad leverbaar
- Vele accessoires en onderdelen
- Prima service en reparatie

**RIJKSWEG 15
GARMERWOLDE
TELEFOON 05902-1624**

Werkplaats 's maandags de gehele dag gesloten

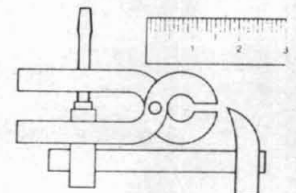
AANNEMERSBEDRIJF



nieuwbouw
verbouw en
onderhoud

oude rijksweg 11
GARMERWOLDE
tel. 050-416501

Timmer- en Aannemersbedrijf Hobbyshop



Fa. J. en J. van Leggelo

Garmerwolde
050-416389

Overschild
05966-374

Te koop:

Bagagewagen 'Prince'
max. laadvermogen 295 kg.
Vast deksel + reserve wiel
R.R. Jurjens
L. v.d. Veenstraat 15 - Garmerwolde
050-416094

Wist u dat . . .

— drumband 'Harmonie' nieuwe trommen heeft gekregen?

— Harmonie 30 april een mars door het dorp maakt?

Jogging X

'Het gebeurt bij mij na zo'n duizend meter joggen. Iedere keer weer krijg ik dan het gevoel dat ik vleugeltjes heb gekregen en uit een benauwend kokon ben getuimeld. Plotseling glijdt het lichaam moeiteloos naar voren, alsof het dwars door een muur is geschooten. M'n ademhaling wordt diep en ruim, de voeten tik-takken licht en moeiteloos over de grond, de op en neer gaande benen lijken een eigen leven te zijn gaan leiden, vanzelf te gaan in een harmonieuze kadans. Je hebt het gevoel dat je uren zo door kunt lopen. Alsmat achter de zon aan die daar ook, groot en rond, in een sukkeltrafje op de horizon afgaat, terwijl de wind af en toe plagerig aan je haar rukt en de mussen in de groene schemering onder de bomen luidruchtig krijgertje spelen. Na die duizend meter inlo-

pen lijkt er ineens een deur open te gaan naar een andere fysieke en psychische dimensie. Het hart, de bloedsomloop, de longen en de stofwisseling zijn op 'trainingspeil' gebracht, hebben zich aangepast aan de verhoogende intensiteit van lichamelijk arbeid. Als gevolg daarvan werken ze efficiënter waardoor er meer energie vrij komt. Dit geeft uiteraard ook een weldadige uitwerking op de psyche want lichaam en geest werken immers tot op zeer hoge graad op elkaar in. Als ik door die duizend meter-deur ben gegaan loop ik een lichtvoetige wereld binnen waar geen ruimte is voor zorgen, problemen, agressie en depressie. Je rent de ruimte in diep in jezelf en omdat je geest niet langer murw wordt gebeukt door allerlei opdringerige gedachten krijg je meer oog voor de ruimte om je heen. Zo kan de vertrouwde omgeving waar je woont al joggend nieuwe glans krijgen door allerlei details die je nu gaat zien: de kleurenpracht van 'onkruid' tussen de tegels, de subtiele lijnen van een buitenlantaarntje, de glans van bessen in een struik zo maar ergens in een tuin of de mooie vorm van een den. Zo joggend in een tempo waarbij je je lekker voelt, ren je gezond leven tegemoet'. Dit zijn de woorden van iemand die nog niet zo lang geleden het joggen als een komische gebeuren beschouwde dat vaak eindigde op de intensive-care afdeling van een ziekenhuis.

Naar zijn mening waren joggers overspannen lieden die het zoveelste slachtoffer waren geworden van slimme trendmakers. Toevallig raakte hij met het joggen in aanraking en sindsdien loopt hij regelmatig zijn kilometers. Hij noemt het yoga-jogging, maar we hebben uit de voorgaande artikeltjes kunnen lezen dat er ook prestatie-jogging, konditie-jogging, gezelligheids-jogging, wedijver-jogging, enz. bestaat. Het 'een gezond leven tegemoet rennen' geldt echter op één of andere manier voor vrijwel elke jogger. Eén uitzondering moet echter gemaakt worden, namelijk voor de zgn. 'trend-jogger'.

Er bestaat zoiets als 'trend-jogging': 'Iedereen loopt, mijn buikje wordt al dikker, het zal wel helpen, dus ik koop ook maar zo'n pak' is dan de redenatie. Twee

keer lopen met de even gekke buurman en het pak wordt daarna in de 'sportieve' vakanties afgedragen. Gekke wereld, of beter, gekke mensen eigenlijk: iedereen probeert in zijn dagelijks leven zo min mogelijk te bewegen (auto, lift, motormaaier, elektrische houtzaag e.d.), houdt er ongezonde gewoontes op na (roken, veel eten en drinken, medicijngebruik) om dan verbaasd te constateren dat men te dik, kortademig, slapjes, enz. wordt. 'Ik moet nodig wat aan sport doen' wordt er dan gezegd; de auto wordt gestart en men rijdt naar het Thesinger gymzaaltje om wat tegen een pluimpje aan te slaan. Ik noem dit een vorm van vervreemding; het is net zoiets als op een home-trainer gaan zitten omdat het binnen niet regent en je nooit tegenwind hebt. Lichamelijke inspanning op

TRANSPORTBEDRIJF K. Jansen



Geweideweg 11 - Garmerwolde.
Speciaal voor vervoer van consumptie aardappelen en los gestorte granen.
Tel. 050- 416365

Iets te vieren?

Dan voor een lekker stukje taart of gebak, even naar

Bakkerij Stol



J.C. Kapteynlaan 18
9714 CP Groningen
Telefoon 050-730498

Oosterhamriklaan 117
9715 PB Groningen
Telefoon 050-772552

Ook kunnen wij bezorgen, dan even bellen naar R.K. Stol,
Dorpsweg 40, Garmerwolde, tel. 050-416292 of 730498

Van der Molen levert niet alleen zonneschermen

Natuurlijk maken wij graag een scherpe offerte voor u als 't om een zonnescherm gaat.

Maar tevens houdt deze afdeling zeilmakerij zich bezig met het opnieuw bekleden van markiezen, of met het repareren van tenten.

Ons leveringsprogramma omvat verder:
vouwwanden, verduisteringen, rolluiken, voorzetramen en
kostruktiewerken.

Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden en prijzen.

Fa. M. v.d. Molen & Co.

Kantoor en werkplaats: Oude Rijksweg 12, Garmerwolde, tel. 050-416098.
Adviseuze voor Lewenborg: mevr. H. Drewes, Meerpaal 170, tel. 050-410531.

vaste tijden, in speciale gelegenheden, met bijzonder materiaal en in aparte kleidij los van het dagelijks bezig zijn: een wijd verbreide opvatting van bewegen. Sport funktioneert als een soort Haarlemmerolie om tegenwicht te bieden aan alle slechte gewoontes die we onszelf hebben aangeleerd. Sport schaart zich daarmee met allerlei afslankingskuren, trimbanen, hart-renwagens, e.d. onder de maatregelen die het paard achter de wagen spannen en daarmee de werkelijke problemen verdoezelen.

Dörpsproat

Zol 't den toch nog 'n keer weer gebeur'n, zol we den toch nog 'n keer 'n echte zummer krieg'n? Het begunt d'r op te liek'n. Ik heb tenminste al weer ien kôrte brouk loop'n en ik zag ook al verschaaid'n mensen weer boet'n zitt'n. Om mie mag 't dit weer (begun april) wel bliev'n tot half oktober, want 'k heb net 'n nije motor kocht en aans ik doar 'n beetje plezaaier van wil hebb'n, mout 't weer t'oh wel 'n beetje mooi weez'n. Ook is 't vanzulf harstikke mooi weer om de fiets eev'n te pakk'n en noa 't eet'n eev'n stukje te ried'n, 't is moar 'n veurstel vanzulf, maar om toch nog 'n beetje beweeg'n te krieg'n veur dat je je bie televisie deel loat'n zakk'n liekt et mie 'n goie suggestie.

Is het niet gezonder, milieuvriendelijker en veel meer voldoening gevend om de beweging (weer) zoveel mogelijk in het dagelijks leefpatroon op te nemen door als het even kan te wandelen, lopen, fietsen, hout te zagen, tuin te spitten, enz. Het kost op dat moment wel wat meer tijd, maar die verdien je uiteindelijk dubbel en dwars terug. Voor het joggen gold de spreuk: 'Ren je rot, maar niet kapot'; ik zou er in dit verband aan toe willen voegen; 'Joggen is goed, als je weet waarom je het doet!'

Meschain he je d'r aal 'n beetje van heurt, mor op 16 maai wordt d'r 'n iernationaloal krougvoetbaltoernooi organiseerd ien Gaarmwol' Dor komt 'n Engelse ploug, 'n Oldenzoalse, 'n stadse en dij goan soam met cafe Van der Toorn stried'n om de eer. 't Is de bedouling, dat de Engelsen en Oldenzaolers dat weekend (15, 16 en 17 maai) bie ons te gast binn. Meschain binn d'r nog lezers van de G & T dij 'n plekje over hebb'n en veur dij twee nachtjes wel 'n Engelsman of 'n Tukker ien hoes will'n hebb'n. Aans je dat wel interessant tou liekt, neem den eev'n kontakt op mit aain van baaide kroug'n (Yägermeister of Van der Toorn) of mit mie (Siebolt Diekemoa 05902-1305) D'r binn echt nog wel 'n po-

ar ploatsen nödig en wel wait wat veur kontakt'n je d'r vanover holl'n. Denk d'r nog moar aains eev'n over noa en ik reek'n aaingleiks

'n beetje op joen steun. Bie veurboat hartstikke bedankt en tot kijk ... Good bye ...

Het wer te gek

Boer Knelis had 't nait begreep'n op de gedountes van de moderne tied
Dat was mit zien gevuil van zien zeden en zuunighaid in stried
Hij had ook nog 'n dochter en 'n vrouw
en o, kerel, wat rochten dei hum sums ien't nauw
Veuraal dat wicht, doar kon hai mit zien verstand nait bie
Hai docht wel ais, is dat nou 'n kiend van mie?
Zai droug van alderhande tierelantijntjes
en dee ook mit aan aale wonderlike geintjes
Nou ging ze weer noar 'n discobar
Zai kwam er volgens Knelis haildaal deur ien war
Hai har dat zulf op de tv 'n keer bekeken en belusterd
Mor zien verstand wer d'r gladweg deur verdusterd
't Was 'n lawaai en stamp'n net as wilde baisten
't Was net 'n tafereel van vrouger mit spouk'n en van gaisten
Ze maik'n joe 't leven mit zukke fratsen stoer
't Was aalmoal niks veur'n deeglike olderwetse boer
Och ja zien aigen vrouw was ook nait zunder schuld
dei har mit dei meroakels veul te veul geduld
Zo kwam 't wicht guster thoes oet stad
en mout'n ie heur'n wat zai dou weer mit broucht had
Nou mout ie ais kiek'n moe zee zai mit glunderend gezicht
O, man, je zol'n joe sums vergriep'n aan dat wicht
Wat had ze kocht? ... 'n deurkiek bloes
joa zee zai, dat droag 'k allain mor boet'n 't hoes
Nou dochde Knelis dat hai toch wel 'n zegplicht had
en raip-mien laive tied-ze kiek'n die zo 't hemd van 't gat
Moar moe vanzulf, dei vond dat schienboar hail nait roar
Dou wer'n de bonen bie Knelis haildaal goar
Kwoad raip hai: 'As ie zo deurgoan mit joen baiden
den komt 't bie ons nog tot 'n schaiden
Het liekt hier wel de rosse buurt
en 't liekt enoar, dat 't ook nait laang meer duurt'
Het wer zwoar heibel in de keet
't Gevolg was dat Knelis stief mit deuren smeed
Mor 's avonds bie 't sloap'n goan brocht vrouw hom wat tot rust
en stoarig aan wer de brand bie Knelis dou weer blust.

8 april 1981
T. Schutter

Schildersbedrijf H. Hofstede

verf - glas - behang -
klompen - laarzen



9797 PC Thesinge,
G.N. Schutterlaan 28,
telefoon 05902-1957

ELEKTRO STEREO HI-FI TELEVISIE



E. Havenga

Oude Rijksweg 9
Garmerwolde
050-416425

KAPPER SERVICE VAN DORP TOT DORP

... natuurlijk ook voor Uw

- toiletartikelen en scheergerei
- parfums
- sigaretten, sigaren en tabak

Kijkt u eens rond bij ons,
terwijl u wacht.

S. VENINGA
GARMERWOLDE
TEL. 050-416077

Café v.d. Toorn
Thesinge
(nadere reclame overbodig)

Koninginnedag in Garmerwolde - 30 april

Programma

09.30 uur Rederijkerskamer 'Wester' voert in Café 'De Unie' een sprookje op: 'De tellers van Krentenstein'. Hierbij is iedereen van harte welkom!
Kinderen tot en met 15 jaar vrij entree + verrassing. Wie 15 jaar of ouder is betaalt f 1,50 entree. De voorstelling duurt tot ongeveer 11.00 uur.

13.00 uur Rondgang door het dorp van ons muziekcorps 'Harmonie'.

14.00 uur Levend ganzenbordspel op het sportveld, voor kinderen tot en met de lagere schoolleeftijd. Er is voor ieder een prijsje! Mocht het slecht weer zijn - laten we dat niet hopen - dan worden er in plaats van dit ganzenbordspel op het sportveld spelletjes gedaan in Café 'De Unie'.

16.00 uur ongeveer... Ge-costumeerd voetbal op het sportveld, voor iedereen die de lagere school heeft verlaten.

Mannen en vrouwen, jongens en meisjes - allen welkom! Niet alleen om te kijken, maar ook om mee te doen!

Voor de origineelste,

mooiste, dolste, gekste vermomming zijn er mooie prijzen beschikbaar. Opgave uiterlijk vóór 25 april bij D.P. Groenhagen Dorpsweg 58 Garmerwolde Tel. 416030
U wordt verzocht gymnastiekschoenen te dragen als u meedoet. Geen voetbalschoenen, geen gewone schoenen, zodat de deelnemers zo weinig mogelijk risico's lopen.

20.00 uur ongeveer... Feest in Café 'De Leeuw', met medewerking van de Tiroler Kapel 'De Alpenjagers', de volksdansgroep uit ons eigen dorp en Anita Stollenga. Natuurlijk kan er op deze avond gedanst worden! In de loop van deze feestavond worden de prijswinnaars van de gecostumeerde voetbalwedstrijd bekend gemaakt.

We hopen dat het weer mee zal werken en dat het weer een geslaagd feest mag worden.

Wilt u allen op deze dag zoveel mogelijk de vaderlandse driekleur uitsteken?! Tot ziens op 30 april

Volksdansgroep Garmerwolde

Dinsdag de 31e maart gingen we met z'n zestienen naar Winsum, op tegenzoek bij de volksdansgroep aldaar.

Er werd gezamenlijk gedanst en beide groepen dansten apart, waarna de andere dansgroep probeerde de gedemonstreerde dans mee te doen.

Aan het eind van de avond werden de beide leidsters, mevrouw Krabbe en mevrouw Bijmolt in de bloemetjes gezet als dank voor de organisatie van deze avond.

Aanvankelijk zouden we met ongeveer 20 leden van de dansgroep naar Norg, doch op 14 april waren er door verschillende omstandigheden slechts 12 danslustigen over.

Mer 4 auto's vertrokken we naar Norg waar we ruim op tijd aanwezig waren. Iedere groep had een gereserveerde tafel. Op de tafels waren lijsten neergelegd waarop de bestellingen voor de lunchpauze van de hele groep konden worden vermeld.

Kwart over tien begonnen we. Eerst gezamenlijk dansen. Dat gebeurde in 5 kringen, want er waren ruim 400 aanwezig, in totaal 21 groepen uit Drenthe en één, nl. Garmerwolde uit Groningen.

Hierna traden groepen uit Assen, Norg, Vries, Dwingelo, Donderen en Norg op met o.a. russische,

amerikaanse- en engelse dansen.

Tot 12 uur werd er weer gezamenlijk gedanst. Toen was het tijd voor de lunch. Alles stond voor ons klaar. Dat was prima georganiseerd. De lunchpauze duurde tot half twee.

We begonnen opnieuw met gezamenlijk te dansen. Enkele dansen kenden we, maar er waren veel voor ons onbekende dansen bij. Toch deden we allemaal mee, al ging er wel eens iets verkeerd, doch daarin waren we niet de enigen. Nadat de groepen van Tynaarlo, Pesse, Coevorden, Sleen, Zeijen en Oosterheselen nog Israëliische- en Deense dansen hadden gedemonstreerd, was nog eenmaal aan de beurt aan allemaal. Om vier uur zat deze fijne dag er weer op.

'Een goed doel'

Wobby Hardeman uit Thesinge organiseert voor kinderen in Ethiopië, gedragen kleding.

Dus als u nog overtollige kinderklere heeft, heel en schoon, voor kinderen van 0 t/m 12 jaar kunt u contact opnemen met Wobby Hardeman, Molenweg 22 te Thesinge.

Zij en de kinderen in Ethiopië zullen u er erg dankbaar voor zijn.

Tentoonstelling 'De wereld van agterenglas' gemeentehuis Ten Boer

Van 15 april tot en met 15 mei exposeert de Groninger amateur-kunstenaar A. van Agteren 20 van zijn werken in de hal van het gemeentehuis te Ten Boer.

Het gaat hier om achterglas-schilderijen: de verf is in lagen aangebracht op de achterkant van vensterglas. De heer van Agteren is een 73-jarige gepensioneerde P.T.T.-ambtenaar. Hij volgde o.a. lessen aan de Akademie Minerva in Groningen (schilderen, tekenen, drogenaald-grafiek etc.) De tentoonstelling is geopend tijdens kantooruren. De geëxposeerde werken zijn alle te koop.

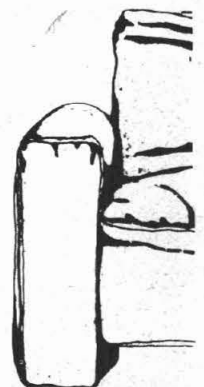


Bij ons vindt u een keur van kwaliteitsmeubelen. Niet alleen modern - maar ook klassieke woonvormen laten wij u graag zien.

Voor 'n vrijblijvend kijkje of advies - óók over vloerbedekking en gordijnen - bent u altijd van harte welkom.

Slagter - Ten Boer
WONINGINRICHTING

Stadsweg 63 - Tel. 05902-1383





Horizontaal:

- 1 ouderdomszorg
- 8 vorm v.h. werkw. blozen
- 13 voldoende
- 14 altijd groen heester
- 15 muzieknoot
- 17 lariks
- 18 begin
- 19 bazige vrouw
- 20 duitse democratische republiek
- 22 lidwoord
- 24 bluts
- 26 grote waarschijnlijkheid
- 30 hoefijzervormige staaf of draad
- 32 roeispaan
- 33 niet gaan
- 35 vorm v.h. ww glimmen
- 37 oost-europeaan
- 38 gebied tussen bergen
- 39 bladmetaal
- 41 verlaagde toon
- 42 sterrebeeld
- 43 dicht
- 44 gewicht
- 45 hoofddekseel
- 47 wig

Vertikaal:

- 1 nederl. provincie
- 2 rijksgrens
- 3 niet dik
- 4 elektrode
- 5 kamertje in toren
- 6 toestel voor het maken van gymnastische toeren
- 48 groot tentoonstellingsgebouw
- 49 dompeling
- 51 nok van de ra
- 53 alle manschappen
- 54 insekt
- 56 steenkoolsoort
- 59 edelgesteente
- 61 adviescentrum
- 62 sociaal-economische-raad
- 63 supermarkt
- 65 modehuis
- 66 deel van een toneelstuk
- 68 bergplaats
- 69 in een kist gestopt
- 71 draden met naalden
- 73 soms van alle verkoop
- 74 koolsoort

- 7 internationaal gezelschap
- 8 zonder blos
- 9 handelingen en gebruiken van enige eredienst
- 10 voorzetsel
- 11 eveneens
- 12 tweetal
- 14 klein paardje
- 16 raadgeving
- 21 overgewas
- 23 horizon
- 25 onbedekte
- 27 vreemd geld
- 28 kinderspeeltuig
- 29 meisjesnaam
- 31 soort onderwijs
- 34 vogel
- 36 meesterlijk
- 38 mannetjesbij
- 40 logaritme
- 42 kompositie met als grondslag volksmelodiën
- 44 specerij
- 45 voorste gedeelte van schip
- 46 trans-african airlines
- 47 krot
- 48 portugese munt
- 50 oorlogswinst
- 52 ten noorden v.h. noordoosten
- 53 honoris causa
- 55 huidzwelling
- 57 handeling
- 58 meer (It.)
- 60 plukje karton
- 64 pers. vnw.
- 66 vlaktemaat
- 67 azijs
- 70 katholiek ziekenhuis
- 71 bijzondere onderwijs
- 72 windrichting

Plattelandsvrouwen

Op 25 maart jl. hadden de Plattelandsvrouwen afd. Garmerwolde Atje Keulen-Deelstra uitgenodigd om te komen vertellen over haar schaatscarrière. Afd. Harkstede was ook uitgenodigd en in grote getale naar Garmerwolde gekomen.

Voor de 140 aanwezigen hield Atje Keulen-Deelstra een zeer boeiend verhaal. Zij toonde diverse prijzen, grote- en kleine bekens, medailles enz. en ook verschillende souvenirs die ze gekregen had. We kregen 2 films te zien met schaats-successen en na de pauze vertelde Atje Keulen-Deelstra over de landen die

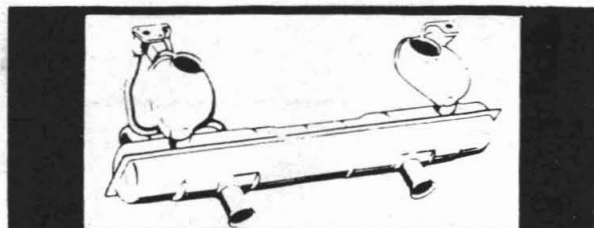


ze had bezocht en wat ze daar beleefd had. Het was een prachtige avond waarbij van verschillende kanten werd opgemerkt dat Atje bijna net zo goed spreekt als schaatst!

Misschien is het u, abonnees, ontgaan maar voor op dit exemplaar van de G & T Express prijkt de aanduiding 4e jaargang april 1981. Wij met z'n allen, U adverteerders, U

abonnees, jullie bezorgers en wij redactieteam, hebben gezorgd dat de krant het afgelopen jaar uitstekend is doorgelopen. Hier voor onze hartelijke dank.

DE VRIJE POMP ...



**UW UITLAAT en
SCHOKBREKERSPECIALIST**
Rijksweg 154 Ruischerbrug
Tel. 050-487433

GARMER & THESINGER EXPRESS

Redactie: Henk Vliem, L. v.d. Veenstraat 14, 9798 PL Garmerwolde, tel. 050-416341
Administratie: Peta Jurjens, L. v.d. Veenstraat 15, 9798 PK Garmerwolde, tel. 050-416094
Redactie Thesinge: Annelies Heuvelmans, Schutterlaan 29, 9797 PB, tel. 05902-2001
Bank: Rabobank Garmerwolde, rek.nr. 32.07.05.745, giro v.d. bank 91.69.38

Copy inleveren: steeds voor de 15e van de maand.